

STIRO INTERMEDIO - UNDERPRESSING PLANCHADO INTERMEDIO

Tailoring Line

FRV D-30

■ Macchina a scomparsa per bordi, revers e fondo. ■ Full back press for edge, lapel and hem. ■ Prensa con movimiento full back para cantos, solapa y bajo. ■ Bügelpresse mit "Full Back System" für das ergonomische Ausbügeln der Reverskanten des Kragens sowie des Saumes. ■ гладильный пресс с системой "Full Back" для прессования борта, лацкана и низа пиджака. ■ 完全隐藏式腋下压烫机。



FR D-9

■ Macchina a scomparsa per bordi, revers e fondo. ■ Full back press for edge, lapel and hem. ■ Prensa con movimiento full back para cantos, solapa y bajo. ■ Bügelpresse mit "Full Back System" für das ergonomische Ausbügeln der Reverskanten des Kragens sowie des Saumes. ■ гладильный пресс с системой "Full Back" для прессования борта, лацкана и низа пиджака. ■ 完全隐藏式非口定型压机。

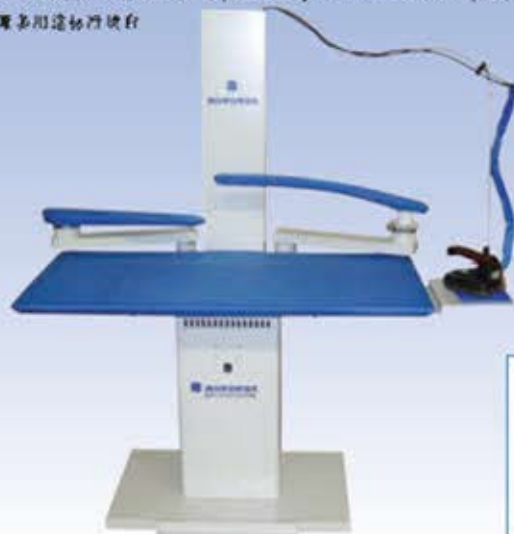
Tailoring Line



1980/A

■ Tavolo rettangolare 130x65 per stiro bordi, fondo e stiri intermedi vari. ■ Rectangular table for hem folding and various underpressing operations. ■ Mesa rectangular 130x65 cms para doblar bajo de chaquetas y operaciones varias planchado intermedio. ■ Rechteckiger Universal Bügeltisch mit 130*65 cm Bügelfläche für Ausbügeln der Reverskanten des Kragens sowie des Saumes. ■ гладильный стол прямоугольной формы, размерами 130*65 см, для утюжки борта, лацкана и низа пиджака, а также разных утюжительных операций.

■ 定型專用压烫机





STIRO INTERMEDIO - UNDERPRESSING PLANCHADO INTERMEDIO

D-922

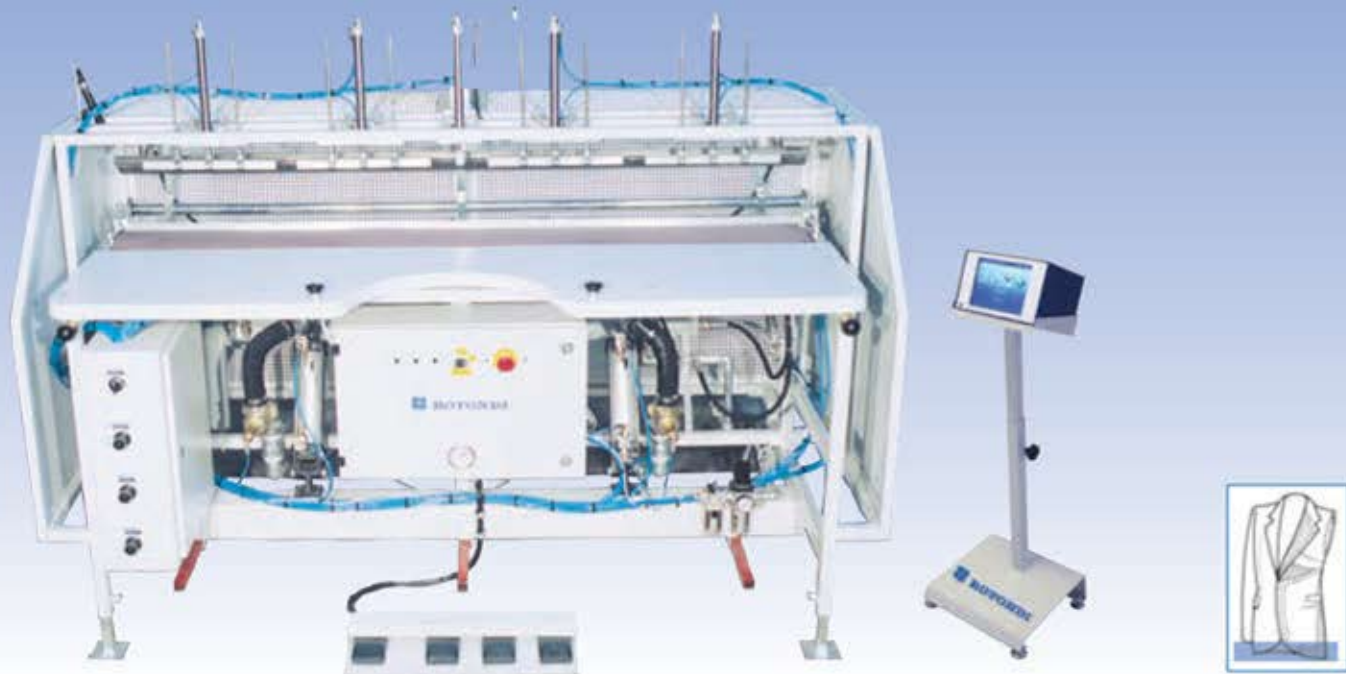
■ Unità automatica per stiro bordi e revers con computer Leonardo. ■ Automatic unit for edge and lapel pressing. Equipped with Leonardo computer. ■ Unidad automática para cantos y solapa. Con programador Leonardo. ■ Automatische Bügelanlage mit Leonardo Steuerung für das Bügeln der Revers- und Kragenkanten. ■ автоматическое устройство для прессования полочки и предварительного перегиба лацкана пиджака, комплектуется компьютером Leonardo. ■ 自动防止定型压板，带 LEONARDO 数控电脑。



STIRO INTERMEDIO - UNDERPRESSING PLANCHADO INTERMEDIO

PFG

■ Unità automatica per piegatura fondo con computer Leonardo. ■ Automatic unit for hem folding. Equipped with Leonardo computer. ■ Unidad automática para doblar bajo de chaquetas. Con programador Galileo. ■ Automatische Bügelanlage mit Leonardo Steuerung für das Bügeln des Sakko Saumes ■ PEG автоматическое устройство для подгиба низа пиджака, комплектуется компьютером Leonardo. ■ 自动裤下摆压机。



TAR FL-260

■ Tavolo rettangolare 100x60 cm per piegatura fondo e stiro intermedi vari. ■ Rectangular table 100x60 for hem folding and various underpressing operations. ■ Mesa rectangular 100x60 cms para doblar bajo de chaquetas y operaciones varias planchado intermedio. ■ Spezialbügeltisch mit 100x60 cm Arbeitsfläche für das ergonomische Ausbügeln des Saumes sowie für sonstige Zwischenbügelarbeiten. ■ гладильный стол прямоугольной формы, размерами 100*60 см, для утюжки борта, лацкана и низа пиджака, а также разных утюжительных операций. ■ 裤下摆熨斗 (多用烫烫机)



BL K-21000

Tailoring Line

■ Macchina per apertura cuciture e stiro collo. ■ Press for collar seam opening and pressing. ■ Prensa para abrir costuras cuello y planchado de cuello. ■ Bügelpresse für das Glätten des Kragens sowie das Öffnen der Kragennähte ■ гладильный пресс для раскалывания шва и предварительного формирования воротника

■ 开了、领襟分缝压机



STIRO INTERMEDIO - UNDERPRESSING PLANCHADO INTERMEDIO

TAR K-210S

■ Tavolo per apertura cuciture e stiro collo. ■ Table for collar seam opening and pressing. ■ Mesa para abrir costuras cuello y planchado de cuello. ■ Spezialbügeltisch für das ergonomische Ausbügeln der Kragennähte ■ гладильный стол для раскалывания шва и предварительного формования воротника. ■ 领口、领座分缝熨斗



BL K-207

■ Stentatura colli. ■ Collar stretching. ■ Cambrar cuellos en proceso. ■ Kragenstreckung. ■ гладильный пресс для изгиба воротника. ■ 领口压



FR J-52.52.1

■ Macchina a scomparsa per apertura cuciture interno manica e stiro polso. ■ Full back press for L&R forearm seam opening and cuffs pressing at the same time. Equipped with computer Leonardo. ■ Prensa con movimiento full back para abrir costura sangria y planchado de puños. ■ Bügelpresse mit "Full Back System" für das ergonomische Ausbügeln der inneren Ärmelnaht sowie das Pressen des unteren Ärmelteils. ■ гладильный пресс с системой "full back" для раскалывания переднего шва и шва манжета рукава одновременно, комплектуется компьютере "Leonardo". ■ 完全后送式分袖里压花机(双袖),带 LEONARDO 数控制板



Tailoring Line

STIRO INTERMEDIO - UNDERPRESSING PLANCHADO INTERMEDIO

FR J-45 DO

■ Macchina a scomparsa per apertura cuciture o stiro finale interno manica – forme concave. ■ Full back press with concave bucks for forearm seam opening and final pressing. ■ Prensa con movimiento full back - platos concavos - para abrir costuras sangria y planchado final sangria.
 ■ Bügelpresse mit "Full Back System" und konkaver Bügelform für das ergonomische Ausbügeln der inneren Ärmelnaht sowie für Fertigbügelarbeiten. ■ гладильный пресс с системой "Full Back" и вогнутой подушкой для раскалывания переднего шва рукава.
 ■ 完全后压式熨斗机(反单)



FR J-55 DO

■ Macchina a scomparsa per apertura cuciture interno manica. ■ Full back press for forearm seam opening. ■ Prensa con movimiento full back para abrir costuras sangria. ■ Bügelpresse mit "Full Back System" für das ergonomische Ausbügeln der vorderen Ärmelnaht ■ гладильный пресс с системой "Full Back" для раскалывания переднего шва рукава. ■ 完全后压式分袖熨斗机(单模)



STIRO INTERMEDIO - UNDERPRESSING PLANCHADO INTERMEDIO

Tailoring Line

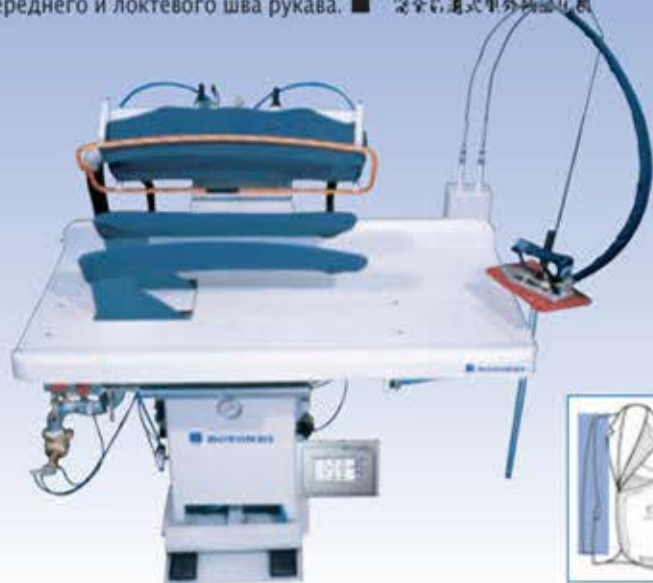
FR J-88

■ Macchina a scomparsa per apertura cuciture gomiti con computer Raffaello. ■ Full back press for hindarm seam opening. Equipped with Raffaello computer. ■ Prensa con movimiento full back para abrir costuras de codos con programador Raffaello. ■ Bügelpresse mit „Full Back System“ für das ergonomische Ausbügeln der Ellebogennaht ■ гладильный пресс с системой „Full back“ и выгнутой подушкой для раскалывания локтевого шва рукава. ■ 完全后返式分后袖缝压机。带 LEONARDO 数显电表



FR J-52/88

■ Macchina a scomparsa per apertura cuciture interno maniche e gomiti. ■ Full back press for forearm and hindarm seam opening. ■ Prensa con movimiento full back para abrir costura sangria y codos. ■ Bügelpresse mit „Full Back System“ für das ergonomische Ausbügeln der Ellebogennaht sowie der vorderen Ärmelnaht. ■ гладильный пресс с системой „Full Back“ для раскалывания переднего и локтевого шва рукава. ■ 完全后返式分前袖缝压机



BLV G-65 DO

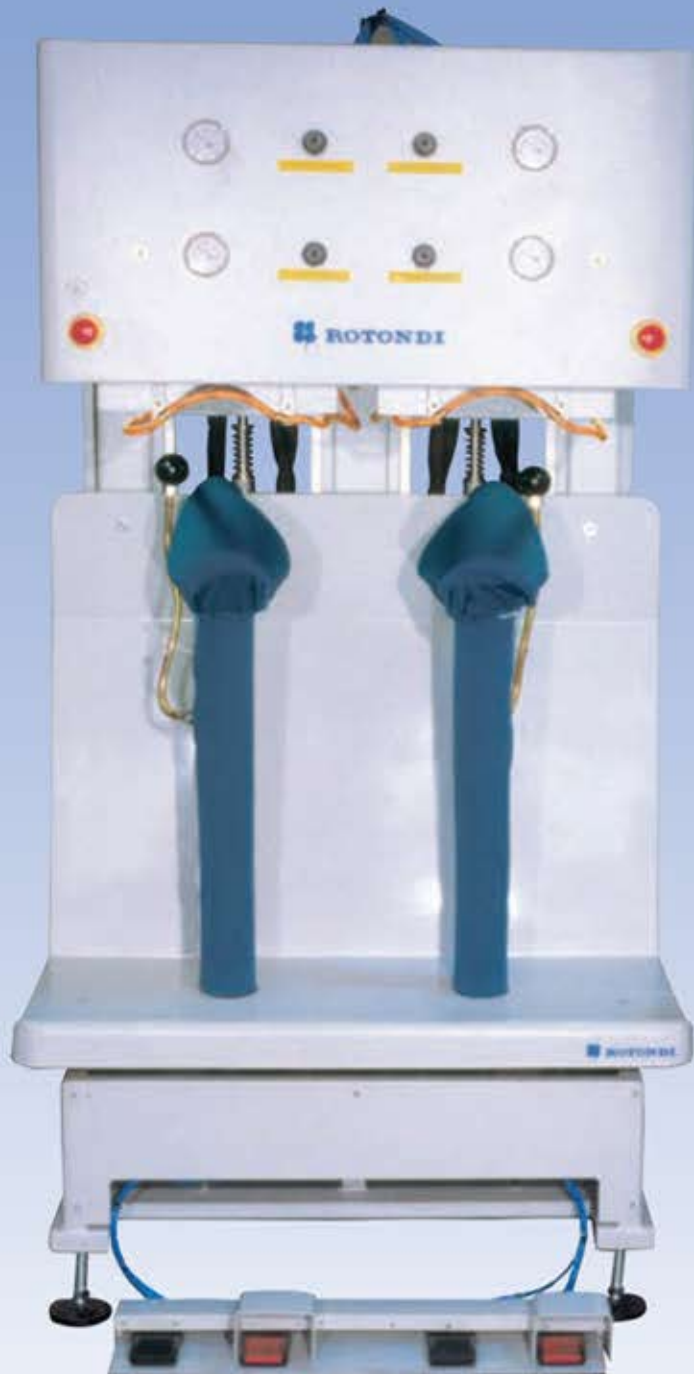
■ Macchina verticale per pre-formatura tromba manica. ■ Vertical head machine for L&R sleeve head shaping. ■ Prensa para conformar copa de manga. ■ Vertikalbügelpresse zum Bügeln des L & R Ärmelobertheiles ■ гладильный пресс с вертикальной головкой для формирования головки рукава.



STIRO INTERMEDIO - UNDERPRESSING PLANCHADO INTERMEDIO

GV-401

■ Unita' automatica per adesivazione spalline con computer Leonardo. ■ Automatic unit for shoulder pad fusing. Equipped with Leonardo computer. ■ Unidad automatica para fusionar hombreras con programador Leonardo. ■ Automatische Bügelanlage mit Leonardo Steuerung für das Fixieren der Schulterpolster. ■ гладильный пресс с вертикальной головкой для приклеивания подплечника, комплектуется компьютером Leonardo. ■



STIRO INTERMEDIO - UNDERPRESSING PLANCHADO INTERMEDIO

FR G-58 DO

Tailoring Line

■ Macchine a scomparsa per apertura cuciture giro manica. ■ Full back press for upper arm-hole seam opening. ■ Prensa para abrir costuras corona de manga. ■ Bügelpresse mit "Full Back System" für das ergonomische Ausbügeln der Armlochnähte ■ гладильный пресс с системой "Full Back" для раскалывания шва верхпроймы. ■ 完全后罩式袖口熨斗机



TAR G-158

■ Tavolo per apertura cuciture giro manica. ■ Table for upper arm-hole seam opening. ■ Mesa para abrir costura corona de manga. ■ Spezialbügeltisch für das ergonomische Ausbügeln der oberen und unteren Ärmelnähte ■ гладильный стол для раскалывания шва верха проймы. ■ 袖山分缝熨斗



TAR J-118

Tailoring Line

■ Tavolo per rientrata giro inferiore. ■ Table for lower arm-hole shrinking. ■ Mesa para planchar sisa. ■ Spezialbügeltisch für das ergonomische Ausbügeln der unteren Ärmelnäht ■ гладильный стол для раскалывания шва низа проймы. ■ 袖底定型熨斗



TAR G-158 + J118

■ Tavolo per apertura cuciture giro manica e rientrata giro inferiore. ■ Table for upper arm-hole seam opening and lower arm-hole shrinking. ■ Mesa para abrir costura corona de manga y sisa. ■ Bügeltisch für das Ausbügeln des Armloches sowie das Ausbügeln der unteren Ärmelnäht. ■ гладильный стол для раскалывания шва верха и низа проймы. ■ 袖山分缝-袖底定型熨斗





TAR

	aspirazione: vacuum: aspiración:	autonoma self-contained con motor	centralizzata central vacuum sin motor
Voltage • <i>Voltage</i> • <i>Voltaje</i> • <i>Spannung Ein- oder Dreiphasig</i> • Напряжениу	V	220-400/3/50-60	-
Voltage ferro • <i>Iron voltage</i> • <i>Voltaje de la plancha</i> • <i>Spannung Bügeleisen</i> • Напряжениу стюда	V	230/1/50-60	230/1/50-60
Potenza totale • <i>Total power</i> • <i>Potencia total</i> • <i>Leistung</i> • Общая мощность	W	1600	1000
Entrata aspirazione • <i>Air inlet</i> • <i>Entrada aire</i> • <i>Spannung Ein- oder Dreiphasig</i> • Диаметр патрѣбка гакссмнодо отсосо		-	1 1/4" or 2"
Entrata aria • <i>Air inlet</i> • <i>Entrada aire</i> • <i>Dampfanschluss</i> • Диаметр патрѣбк гозесхопрогоа	mm	4	4
Pressione aria • <i>Air pressure</i> • <i>Presión aire</i> • <i>Luftdruck</i> • Даглуниу гозесха	BAR (psi)	5 (75)	5 (75)
Entrata vapore • <i>Steam inlet</i> • <i>Entrada de vapor</i> • <i>Kondenswasserrücklauf</i> • Диаметр патрѣбка паропрогоа		3/8"	3/8"
Scarico condense • <i>Condensate return</i> • <i>Retorno condensaciones</i> • <i>Arbeitsdruck</i> • Диаметр патрѣбка конеунсатоотгочика		3/8"	3/8"
Pressione vapore • <i>Steam pressure</i> • <i>Presión de vapor</i> • <i>Arbeitsdruck</i> • Даглуниу пара	BAR (psi)	4,5 (65)	4,5 (65)

BL - BLV - FR - FRV

12RD-18RD

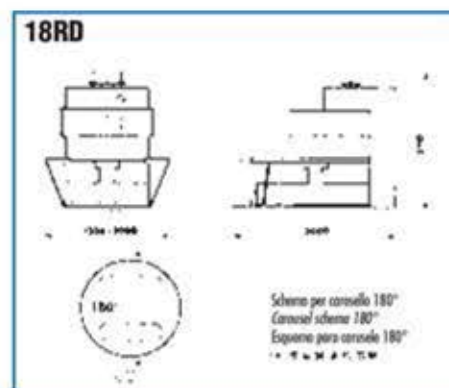
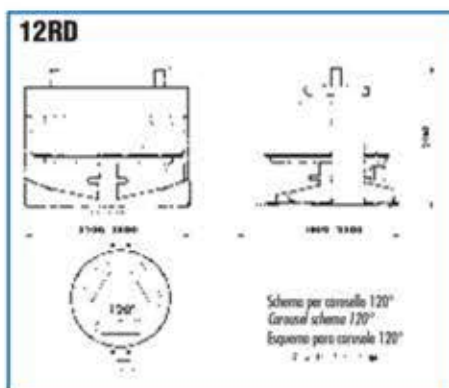
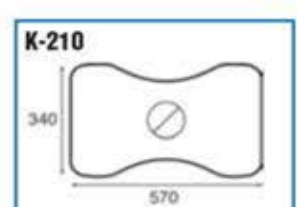
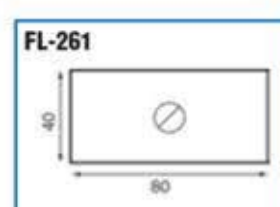
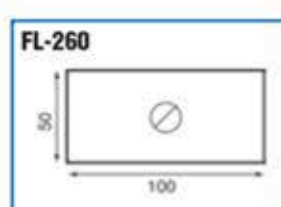
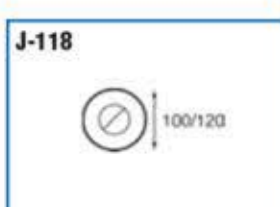
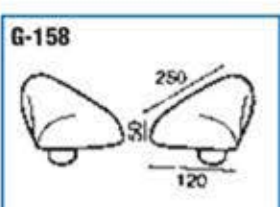
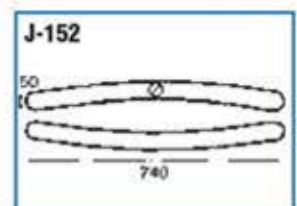
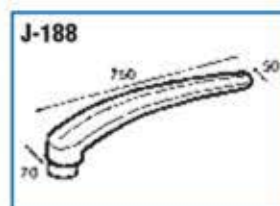
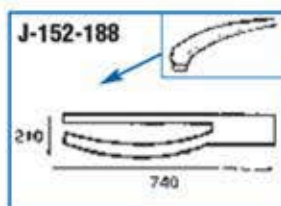
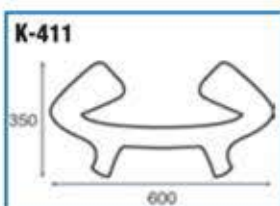
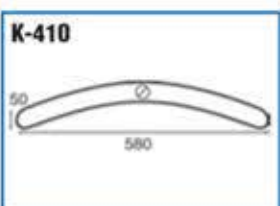
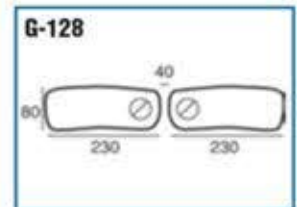
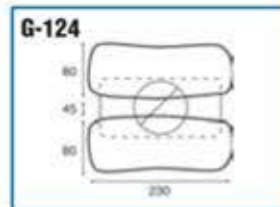
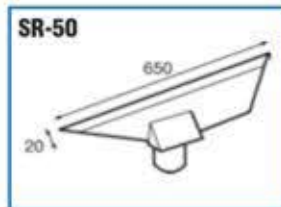
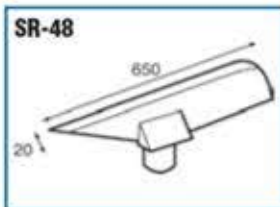
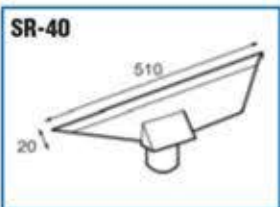
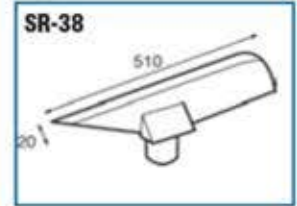
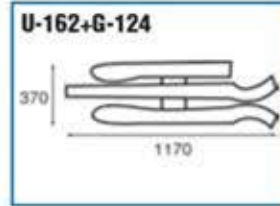
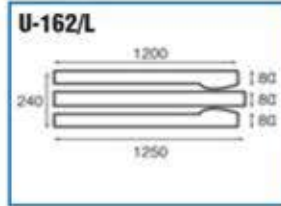
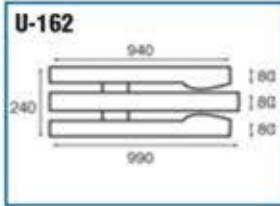
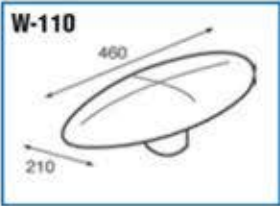
Voltage • <i>Voltage</i> • <i>Voltaje</i> • <i>Spannung ein- oder dreiphasig</i> • Напряжениу	V	230/1/50-60	230/1/50-60
Entrata vapore • <i>Steam inlet</i> • <i>Entrada de vapor</i> • <i>Dampfanschluss</i> • Диаметр патрѣбка паропрогоа		1/2"	1/2"
Pressione vapore • <i>Steam pressure</i> • <i>Presión de vapor</i> • <i>Arbeitsdruck (Dampf)</i> • Даглуниу пара	BAR (psi)	5 (70)	5 (70)
Ritorno condense • <i>Condensate return</i> • <i>Retorno condensaciones</i> • <i>Kondenswasserrücklauf</i> • Диаметр патрѣбка конеунсатоотгочика		1/2"	1/2"
Entrata aspirazione • <i>Air inlet</i> • <i>Entrada aire</i> • <i>Luftanschlus</i> • Диаметр патрѣбка гакссмнодо отсосо		1 1/4" or 2"	3"
Entrata aria • <i>Air inlet</i> • <i>Entrada aire</i> • <i>Luftanschluss</i> • Диаметр патрѣбк гозесхопрогоа		3/8"	3/8"
Pressione aria • <i>Air pressure</i> • <i>Presión aire</i> • <i>Arbeitsdruck (Luft)</i> • Даглуниу гозесха	BAR (psi)	7 (100)	7 (100)

LBLV

GV - D-922

PFG

Voltage • <i>Voltage</i> • <i>Voltaje</i> • <i>Spannung Ein- oder Dreiphasig</i> • Напряжениу	V	230/1/50-60	230/1/50-60
Entrata vapore • <i>Steam inlet</i> • <i>Entrada de vapor</i> • <i>Dampfanschluss</i> • Диаметр патрѣбка паропрогоа		1/2"	2x1/2"
Pressione vapore • <i>Steam pressure</i> • <i>Presión de vapor</i> • <i>Arbeitsdruck (Dampf)</i> • Даглуниу пара	BAR (psi)	5 (70)	5 (70)
Ritorno condense • <i>Condensate return</i> • <i>Retorno condensaciones</i> • <i>Kondenswasserrücklauf</i> • Диаметр патрѣбка конеунсатоотгочика		1/2"	2x1/2"
Entrata aspirazione • <i>Air inlet</i> • <i>Entrada aire</i> • <i>Luftanschluss</i> • Диаметр патрѣбка гакссмнодо отсосо		1 1/4"	2x2"
Entrata aria • <i>Air inlet</i> • <i>Entrada aire</i> • <i>Luftanschluss</i> • Диаметр патрѣбк гозесхопрогоа		3/8"	3/8"
Pressione aria • <i>Air pressure</i> • <i>Presión aire</i> • <i>Arbeitsdruck (Luft)</i> • Даглуниу гозесха	BAR (psi)	7(100)	7 (100)



Forgalmazó : Brother Miklós Kft.